

★RIM PETROCHEMICALS INTELLIGENCE DAILY

★NO. 1442 Jul 05 2013

Copyright (C) 2013 RIM Intelligence Co. All rights reserved.

--TOKYO, 18:30 JST Jul 05 2013

「リム価格」は登録商標です 登録番号・第5387777号

◎「電力レポート」を復刊

リム情報開発株式会社は7月1日から「電力レポート」を復刊します。

スポット市場の市況動向を中心に、当社が得意とする燃料価格も取り入れながら、デイリーレポートとして発信します。また、レポート発行に合わせ、4月から無料で発信して参りました「電力ニュース」も8月以降は有料にさせていただきます。今後もタイムリーなニュース発信に努めてまいります。

【本件に関するお問い合わせ先】リム情報開発株式会社 電力チーム(本間、戸塚)まで。

◎リム・データファイルのリニューアルのお知らせ

リム情報開発は、6月に「リム・データファイル」をリニューアルいたします。従来の原油および石油製品を中心としたデータに加え、LPG、LNG、石油化学などの各種データ、さらにグラフや表を掲載し、より見やすいものにする予定です。従来よりも、掲載項目が大幅に増え、幅広くご利用頂ける構成となっています。

詳しい内容に関するご質問などは、データファイルチームまで。

○ポリオレフィンレポート発刊のお知らせ

このたび、リム情報開発・石油化学チームでは新たにオレフィン、ポリオレフィンの情報に焦点を絞った「ポリオレフィンレポート」を5月から発刊いたしました。これまで、原油、ナフサからアロマティクスや合繊原料に至るまで多岐にわたる石油化学製品をカバーした「石油化学レポート」の配信を通じて蓄積した情報網をベースに、より内容を絞ったサービスを提供してまいります。1ヵ月の購読料は16,800円(税込)となっております。試読の申し込み、ご要望、ご質問などございましたら、お気軽にご連絡ください。

リム情報開発 石油化学チーム

【リムレポートサンプル】 ※レポート名をクリックすると、各レポートの見本にジャンプします。
サンプルは本日付けではございません。あらかじめご了承ください。

[原油・コンデンセート](#) [Bunker](#) [LPG](#) [LNG](#) [アジア石油製品](#) [ジャパン石油製品](#)

[ローリーラック](#) [RIM Data File](#) [石油化学データ](#) [中国語版ウェブサイト](#)

**RIM INTELLIGENCE PETROCHEMICALS**3F, Yaesu Dori Hata Bldg, 1-9-8 Hacchobori, Chuo-ku, Tokyo, 104-0032 Japan
TEL: +81-3-3552-2411 FAX: +81-3-3552-2415 SINGAPORE TEL&FAX: 65-6345-9894**Aromatics (\$/MT)****Physical and Forward prices**

	INDEX	H2Jul	H1Aug	H2Aug	H1Sep
Benzene					
FOB Korea	+1,195/1,200+		1,195/1,200	1,195/1,200	1,195/1,200
FOB E-Japan	+1,195/1,200+	1,190/1,195	1,195/1,200	1,195/1,200	
FOB W-Japan	+1,195/1,200+	1,190/1,195	1,195/1,200	1,195/1,200	
CFR Japan	+1,215/1,220+	1,210/1,215	1,215/1,220	1,215/1,220	
Toluene					
FOB Korea	-1,060/1,065-		1,060/1,065	1,060/1,065	1,060/1,065
Iso MX					
FOB Korea	-1,203/1,213-		1,200/1,210	1,200/1,210	1,205/1,215
CFR Taiwan	-1,218/1,228-		1,215/1,225	1,215/1,225	1,220/1,230
Styrene					
FOB Korea	+1,700/1,710+	1,725/1,735	1,700/1,710	1,700/1,710	
CFR China	+1,740/1,750+	1,760/1,770	1,740/1,750	1,740/1,750	
PX					
FOB Korea	1,410/1,420	1,410/1,420	1,410/1,420	1,410/1,420	
CFR N.E. Asia	1,430/1,440	1,430/1,440	1,430/1,440	1,430/1,440	

Olefins (\$/MT)

	CFR N.E. ASIA	CFR S.E. ASIA	FOB Korea
Ethylene	1,250/1,270	1,300/1,320	1,220/1,230
Propylene	1,400/1,420	1,280/1,300	1,340/1,360
Butadiene	- 950/1,000 -	- 900/950 -	- 980/1,020 -

Polymers (\$/MT)

	CFR CHINA	CFR S.E. ASIA
LDPE(Film)	1,440/1,460	1,450/1,480
LLDPE(Film)	1,400/1,410	1,420/1,440
HDPE(Film)	1,420/1,440	1,450/1,470
HDPE(Yarn)	1,450/1,470	1,470/1,490
PP(Homo)-BOPP	1,430/1,450	1,480/1,490
PP(Homo)-Yarn/INJ	1,400/1,420	1,450/1,470
PP(Block Co)-INJ	1,430/1,450	1,480/1,490
PVC(CMP)	1,030/1,040	

FOB N.E. Asia

PET(Bottle)	+ 1,375/1,385 +
-------------	-----------------

Intermediates (\$/MT)

	CFR CHINA
Phenol	1,360/1,380
Bisphenol-A	1,650/1,720
Ethylene Glycol	+ 985/990 +
Ethylendichloride	330/340
Vinylchloride monomer	820/830
Acrylonitrile	1,680/1,720
PTA	1,055/1,060
Caprolactam	2,320/2,350

China Domestic (Yuan/MT)

	East China
Propylene	9,900/10,000
Propylene -Shandong	10,200/10,300
PP(Homo)-Yarn/Inj	10,400/10,600



RIM INTELLIGENCE PETROCHEMICALS

3F, Yaesu Dori Hata Bldg, 1-9-8 Hacchobori, Chuo-ku, Tokyo, 104-0032 Japan
 TEL: +81-3-3552-2411 FAX: +81-3-3552-2415 SINGAPORE TEL&FAX: 65-6345-9894

Butadiene	- 7,600/8,300 -
SBR	-10,300/10,700-
BR	-10,300/10,800-
SM	+12,800/12,850+
EPS	13,300/13,400
LDPE	11,500/11,700
LLDPE	10,600/10,700
HDPE-Film	11,000/11,100
HDPE-Yarn	11,300/11,500
MEG	7,150/7,200
PTA	- 7,650/7,700 -

Weekly & Monthly Average

	01. Jul- 05. Jul	Jun Ave.
Benzene		
FOB Korea	- 1,190/1,195 -	1,257/1,266
FOB E-Japan	- 1,189/1,194 -	1,256/1,265
FOB W-Japan	- 1,189/1,194 -	1,258/1,267
CFR Japan	- 1,209/1,214 -	1,275/1,284

Toluene		
FOB Korea	+ 1,056/1,063 +	1,088/1,097

Iso MX		
FOB Korea	+ 1,212/1,221 +	1,192/1,201
CFR Taiwan	+ 1,227/1,236 +	1,207/1,216

Styrene		
FOB Korea	+ 1,690/1,700 +	1,672/1,680
CFR China	+ 1,722/1,732 +	1,700/1,708

PX		
FOB Korea	+ 1,414/1,424 +	1,412/1,421
CFR N. E. Asia	+ 1,434/1,444 +	1,432/1,441

CFR N. E ASIA

CFR S. E ASIA

	01. Jul- 05. Jul	Jun Ave.	01. Jul- 05. Jul	Jun Ave.
Ethylene	+ 1,250/1,270 +	1,206/1,228	+ 1,300/1,320 +	1,266/1,294
Propylene	+ 1,410/1,424	1,379/1,393	1,280/1,300	1,285/1,313
Butadiene	- 1,048/1,092 -	1,289/1,324	- 998/1,042 -	1,239/1,274

FOB Korea

Ethylene	+ 1,220/1,230 +	1,168/1,184
Propylene	+ 1,346/1,360 +	1,311/1,323
Butadiene	- 1,102/1,148 -	1,307/1,341

CFR CHINA

CFR S. E ASIA

LDPE (Film)	1,436/1,456 -	1,428/1,450	- 1,450/1,474 -	1,446/1,466
LLDPE (Film)	- 1,396/1,410 -	1,396/1,415	1,420/1,440	1,415/1,436
HDPE (Film)	- 1,420/1,440 -	1,427/1,446	1,450/1,470	1,445/1,464
HDPE (Yarn)	- 1,450/1,470 -	1,464/1,484	- 1,470/1,490 -	1,475/1,495
PP (Homo) -BOPP	+ 1,430/1,450 +	1,421/1,432	+ 1,480/1,490 +	1,454/1,465
PP (Homo) -Yarn/INJ	- 1,400/1,420 -	1,410/1,426	- 1,450/1,470 -	1,443/1,464
PP (Block Co) -INJ	- 1,430/1,450 -	1,430/1,451	1,480/1,490	1,458/1,475
PVC (CMP)	1,030/1,040	1,014/1,024		
PET (Bottle FOB NEA)	- 1,363/1,373 -	1,376/1,389		

01. Jul- 05. Jul

Jun Ave.

Phenol	- 1,360/1,380 -	1,370/1,409
Bisphenol-A	1,650/1,720	1,664/1,726



RIM INTELLIGENCE PETROCHEMICALS

3F, Yaesu Dori Hata Bldg, 1-9-8 Hacchobori, Chuo-ku, Tokyo, 104-0032 Japan
 TEL: +81-3-3552-2411 FAX: +81-3-3552-2415 SINGAPORE TEL&FAX: 65-6345-9894

Ethylene Glycol	+ 967/973	+ 945/953
Ethylenedichloride	+ 330/340	+ 322/332
Vinylchloride monomer	820/830	819/830
Acrylonitrile	1,680/1,720	1,680/1,720
PTA	+ 1,055/1,060	+ 1,054/1,059
Caprolactam	2,320/2,350	2,318/2,350

	01. Jul- 05. Jul	Jun Ave.
East China		
Propylene	+ 9,900/10,000+	9,700/9,822
Propylene -Shandong	+10,320/10,420+	9,961/10,072
PP(Homo)-Yarn/INJ	10,400/10,600	10,456/10,600
Butadiene	- 8,500/8,820 -	9,650/9,950
SBR	-11,020/11,200-	12,367/12,761
BR	-11,040/11,240-	12,364/12,775
SM	+12,730/12,780+	12,694/12,756
EPS	-13,340/13,440-	13,383/13,483
LDPE	+11,460/11,660+	11,300/11,500
LLDPE	-10,560/10,700-	10,667/10,822
HDPE-Film	10,960/11,100	10,956/11,144
HDPE-Yarn	-11,260/11,460-	11,283/11,517
MEG	+ 7,100/7,150 +	7,010/7,066
PTA	+ 7,660/7,710 +	7,699/7,754

Contract Prices

	May	Jun	Jul
Bz ACP(CFR NEA, \$/mt)	1,320	1,305	1,215
Yen/mt conversion	134,400	138,100	125,300
Bz USCP(FOB USGC, cts/gal)	447	442	407
\$/mt conversion	1,337	1,322	1,217
PX ACP(CFR NEA, \$/mt)	-	1,400	1,410

Feedstocks

	Index		
Naphtha CFR Japan(\$/mt)	+ 884.00	/ 887.25	+
Yen/kl conversion	61,773+		
	Oct-Dec 12	Jan-Mar 13	Apr-Jun 13(implied)
Naphtha Domestic CP(Yen/kl)	55,800	63,800	65,000
	H1Jul	H2Jul	H1Aug
Butane(CFR Japan, \$/mt)	845 / 850	845 / 850	845 / 850

Reference Prices (\$/MT)

	Aug	Sep	Oct
Japan Mogas-Tocom(Yen/kl)	76,480+	75,790+	75,130+
Yen/mt conversion	106,222+	105,264+	104,347+

	East	West
Japan Mogas-RIM(Yen/kl)	76,200 / 76,400 -	+ 76,900 / 77,200 -
Yen/mt conversion	105,972-	107,014-

	WTI (Aug)	Brent (Aug)	Paper Dubai (Jul)
Tokyo Spot Crude(\$/bbl)/Jul05 16:00	101.07-	105.50-	101.72-
\$/mt conversion	770-	798	737-

	Nymex WTI (Aug)	ICE Brent (Jul)
Crude Futures settlement(\$/bbl)/ Jul04	-	105.54-
\$/mt conversion	772	798-



RIM INTELLIGENCE PETROCHEMICALS

3F, Yaesu Dori Hata Bldg, 1-9-8 Hacchobori, Chuo-ku, Tokyo, 104-0032 Japan
 TEL: +81-3-3552-2411 FAX: +81-3-3552-2415 SINGAPORE TEL&FAX: 65-6345-9894

	TTM	Interbank
Forex (\$/Yen)	100.36+	99.94+

Spread/aromatics (\$/MT)

	BZ	TL	MX	SM	PX	Nap
Benzene	—	135+	-10+	-508-	-218+	312-
Toluene	-135-	—	-145+	-643-	-353-	177-
ISO MX	10-	145-	—	-498-	-208-	322-
SM	508+	643+	498+	—	290+	819+
P-Xylene	218-	353+	208+	-290-	—	529-
Naphtha	-312+	-177+	-322+	-819-	-529+	—

Spread/olefins (\$/MT)

	Ethylene	Propylene	Butadiene	Naphtha
Ethylene	—	-150	285+	374-
Propylene	150	—	435+	524-
Butadiene	-285-	-435-	—	89-
Naphtha	-374+	-524+	-89+	—

Spread/Polyolefin & Intermediate VS Feedstocks (\$/MT)

LDPE (Film)	165	PP/Homo (BOPP)	30	SM	369+	EDC	-30
LLDPE (Film)	208	PP/Homo (Yarn/INJ)	0	Phenol	-444-	VCM	282
HDPE (Film)	120	PP/Block Co (INJ)	-41	PTA	96	PVC	202
				MEG	232+		

Spread/Aromatics vs Naphtha & WTI & Gasoline

	Naphtha	Nymex WTI	Mogas-tocom	JPN Mogas-RIM
BZ FOB Korea (\$/MT)	312-	426+	139+	136+
Yen/mt	31,300+	42,728+	13,959+	13,688+
TL FOB Korea (\$/MT)	177-	291-	4-	1
Yen/mt	17,751-	29,179-	410-	139+
MX FOB Korea (\$/MT)	322-	436-	149-	149-
Yen/mt	32,303-	43,732-	14,962-	14,962-

Transactions Report (7/1~7/5)

date	Period	Basis	Price
Benzene			
05-Jul	Sep	FOB KOREA	1,195
04-Jul	Sep	FOB KOREA	1,185
04-Jul	Aug	FOB KOREA	1,185
03-Jul	Aug/1H	FOB KOREA	1,183
02-Jul	Sep	FOB KOREA	1,197
02-Jul	Sep	FOB KOREA	1,196
02-Jul	Sep	FOB KOREA	1,192
02-Jul	Sep	FOB KOREA	1,190
01-Jul	Aug	FOB KOREA	1,198
01-Jul	Sep	FOB KOREA	1,205
01-Jul	Sep	FOB KOREA	1,200
01-Jul	Spe	FOB KOREA	1,200
Toluene			
05-Jul	Sep	FOB KOREA	1,056
04-Jul	Sep	CFR CHINA	1,055
04-Jul	Sep	CFR CHINA	1,060
04-Jul	Sep	CFR CHINA	1,061

date	Period	Basis	Price
Styrene Monomer			
05-Jul	Jul	CFR CHINA	1,765
05-Jul	Aug	CFR CHINA	1,732
05-Jul	Aug	CFR CHINA	1,740
05-Jul	Sep	CFR CHINA	1,713
05-Jul	Sep	CFR CHINA	1,715
04-Jul	Jul	CFR CHINA	1,750
04-Jul	Aug	CFR CHINA	1,728
04-Jul	Aug	CFR CHINA	1,720
04-Jul	Aug	CFR CHINA	1,730
04-Jul	Sep	CFR CHINA	1,700
04-Jul	Sep	CFR CHINA	1,707
03-Jul	Jul	CFR CHINA	1,745
03-Jul	Sep	CFR CHINA	1,700
02-Jul	Aug	CFR CHINA	1,720
01-Jul	Aug	CFR CHINA	1,725
01-Jul	Jul	CFR CHINA	1,760
01-Jul		Bonded	1,770



04-Jul	Sep	CFR CHINA	1,062
04-Jul	Sep	CFR CHINA	1,062
04-Jul	Sep	CFR CHINA	1,065
02-Jul	Jul/2H	CFR CHINA	1,080
Propylene			
02-Jul	Jul/2H	CFR CHINA	1,417
Butadiene			
05-Jul	Jul	CFR CHINA	960

PX			
03-Jul	Aug	CFR NEA	1,445
03-Jul	Aug	CFR NEA	1,443
02-Jul	Aug	CFR NEA	1,440
01-Jul	Aug	CFR NEA	1,440
01-Jul	Aug	CFR NEA	1,440
01-Jul	Aug	CFR NEA	1,440

Aromatics

韓国積みのベンゼン相場は8月積み、9月積みともに1,195~1,200ドルとなった。8月積みは前日から10ドル高、9月積みは5ドル高。中国、米国をはじめ台湾、東南アジアでのベンゼン需要後退、これにより生じた供給余剰の調整が一巡もようとなる一方、このところの原油相場やスチレンモノマー（SM）相場の堅調さを背景に、ベンゼン相場は小幅強含んだ。スポット取引では9月韓国積みが1,195ドル、また8月積み品を放出、9月積み品を買い付けるタイムスワップが同額でそれぞれ成約されている。今後、米国市場ではアジアからの輸入玉受け入れが縮小し、再び輸入品に対する引き合いが出るとの見通しから、相場は一旦底を打ったとの見方も出ている。

韓国積みのトルエン相場は8月積み、9月積みともに1,060~1,065ドルと前日から5ドル安となった。アジア時間での原油相場の動きを映し、トルエン相場は日中、一時下げ幅を深めたが、その後は縮小している。スポット取引では9月韓国積み品が1,056ドルで成約された。その後の唱えは9月積みに買いが1,058ドル、売りが1,065ドルで聞かれている。

台湾GPCが8月下旬積みのトルエン6,000トン、MX9,000トンを対象に販売入札を開示している。締め切りは9日、価格の有効期限は10日を予定している。

8月物の異性化グレードのミックス・キシレン（MX）相場は韓国積みが1,200~1,210ドル、台湾着が1,215~1,225ドルとともに前日から10ドル安となった。MX相場は閑散かつ軟調な展開。原油相場が軟調となったほか、中国PTA先物相場安などが手掛かりとなった。スポット取引では8月韓国積みのオファーが1,213ドルから1,210ドルに切り下げられた。

溶剤グレードの取引では、韓国メーカー1社が入札を通じ、8月積み2,000トン、1,090ドルFOBで販売したと伝えられる。ただ、市場参加者からは価格について、割高感があると疑問の声が聞かれている。

スチレンモノマー（SM）相場は、韓国積みで7月後半積みが1,725~1,735ドル、8月積みが1,700~1,710ドルといずれも前日から15ドル高。中国着相場は、7月後半着が同15ドル高の1,760~1,770ドル、8月着が20ドル高の1,740~1,750ドルとなった。中国国内相場は12,800~12,850円で前日比50元高。原油高に加え、来週以降にロッテケミカルのSM設備が稼働再開できるかに疑問の声があるなか、ショートを抱えているトレーダー筋が積極的な買いを進めていることを受け、相場が押し上げられた。このなか、中国着では、7月着が1,765ドル、8月着が1,732ドル、1,740ドル、9月着が1,713ドル、1,715ドルでそれぞれ成約された。

8月物のPX相場は北東アジア着が1,430~1,440ドル、韓国積みが1,410~1,420ドルとともに前日から変わらず。先行きを見極めたいと様子見ムードの強まるなか、8月北東アジア着にオファーは1,440~1,445ドルの水準で聞かれている。これに買い手はみられなかった。

Olefins

アジアのエチレン相場は、北東アジア市況が1,250~1,270ドル、東南アジア市況が1,300~1,320ドルといずれも前日からもち合った。韓国積み相場は1,220~1,230ドルと前日から変わらず。

北東アジア市場では、市場関係者の多くが、来週以降の立ち上げを予定しているGPCの新規ナフサク

ラッカーの稼働状況を見極めたい様子で動意薄。中国では、一部誘導品メーカーが需要低迷を受け、足元で減産を検討しているもよう。このため、エチレンに対する買い引き合いが乏しい。わずかに、これまで買いを控えていた需要家が足元で7月着の不足分の買付けに動いているようだが、売り手は手持ち玉薄を背景に、アイデアさえ提示できないという。

日本国内では、複数のメーカーが7月からナフサラッカーの稼働率を引き上げているという。ただし、足元で2基のナフサラッカーが定修入りしており、エチレンの生産量は6月に比べそれほど多く増えていないようだ。一方、需要面で東ソー・南陽のVCM設備が定修明けとなる見通しのため、エチレンに対する需要が増える見込み。こうした状況下、日本品の8月積みのエチレン輸出が限られるという。

東南アジア市場では、目先8月着が交渉の中心となるが、売り買いとも取引を急がず、商談は盛り上がり欠ける。

アジアのプロピレン相場は、北東アジア市況が1,400~1,420ドル、東南アジア市況が1,280~1,300ドルといずれも前日比横ばい。韓国積み相場は1,340~1,360ドルで前日から変わらず。

北東アジア市場では、売り買いの唱え聞かれず、様子見ムードが強い。これまでアジア域内で複数のプロピレン設備が定修を実施しており、プロピレン供給にタイト感が強いことを背景に相場が堅調に推移した。現時点でも供給タイトな状況は変わらない。ただし、PPをはじめ複数の誘導品相場が軟調に推移するなか、足元で採算悪化を受け、減産を実施している誘導品メーカーが多い。

韓国では、S-オイルのFCCが6日から8月7日まで、定修入りする見通し。また、SKの第2系列のFCCが中旬から定修入りを予定している。

東南アジア市場では、7月積みシンガポール品が1,250ドルFOBで成約されたと聞かれる。最終的な向け先は不明。このほか、8月積みタイ品が市況連動でトレーダー向けに販売されたという。東南アジアの需要家は足元でプロピレン在庫が高く、8月着についても買い引き合いが強くないと聞かれる。

一方、日本触媒・インドネシアのアクリル酸設備はすでに定修を終え、稼働再開したと聞かれるが、必要玉の手当てをほぼ一巡したため、スポット需要が見られないという。

アジアのブタジエン相場は北東アジア着が950~1,000ドル、東南アジア着が900~950ドルとともに前日から100ドル安と急落。韓国積み品は980~1,020ドルと100ドル安となった。

北東アジア市場では、引き続き供給が過剰となっており、相場の下げ基調が続いている。こうした状況下、中国の需要家からは7月末着の東南アジア品を960ドルで買い付けたと伝えられた。これを受けてそのほかの需要家は仮に固定価格で買い付ける場合も、1,000ドル以上の売り物には買い応じなくなっているという。このほか、東南アジアメーカーは従来の入札ではなく、トレーダーとの間で個別にスポット販売交渉を続けているとの観測も聞かれた。東南アジア以外にも、インド品や中東品、南米品にも売り物がみられており、供給余剰は即座に解消される見込みが立たないのが現状だ。今後、7月末にはすでに成約されている欧州品が到着し始める見通しとなっており、需要家の買付け余力がさらに低下する見通しと聞かれる。

中国国内市場では、シノペックが工場出し価格を500元切り下げ8,300元としている。ただ、スポット市場では供給が過剰な状態となっており、取引価格は7,000元台後半まで沈んでいるという。

Polymers

中国向けのポリオレフィン取引は、これまで同様に買い手と売り手のアイデアに価格差が開いていること、これに週末要因が加わり活発さを欠いた。需要家、売り手とも在庫はそれほど高くはないとみられ、双方はにらみ合いの姿勢を取っているという。

中国国内市場ではシノペックが華東地区の工場出し価格を100元高の10,500元に切り上げた。中国国内ではPP Homo Injの供給が過剰な状態にあり、相場は底の緩い状態が続いていた。しかし、プロピレン高、PP安を背景にメーカーの減産なども聞かれており、相場は小幅ながら反発したようだ。

東南アジア市場も中国市場の動きが低調なことから、新たな商談は聞かれづらいという。前日も伝えられたとおり、メーカーからのオファーはこれまでのオレフィン相場高やこのところの原油相場高を背

景に切り上げられているものの、買い手はこれに追随していないという。

塩ビモノマー（VCM）の中国着相場は820～830ドルと前日から横ばい。7月品の交渉は、売り買い双方の唱え差が依然として開いたまま、こう着状態となっている。川下の塩ビ樹脂（PVC）では、中国需要の低迷が長期化しており、需要家はVCMの購入に対し慎重姿勢を強めている。このため、買いアイデアは820ドル以下と6月品並みの水準に維持されている。一方で、PVCの7月品が6月品を上回る水準で販売されたなか、売り手はVCMも800ドル台半ばを下回る水準では販売できないと、唱えを引き下げの様子を示していない。さらには、原油およびナフサ相場がこのところ高い水準で推移しており、先行きのコストプッシュへの懸念となっていることも、こうした売り手の強気姿勢を支えている。

二塩化エチレン（EDC）の中国着相場は330～340ドルと前日から変わらず。先行きの相場に対する見方が強弱まちまちとなっており、ファームな商談には発展しづらい商況となっている。中東の新規プラントの商業運転開始時期が、予想されていた8月以降に先延ばしされるとの観測があり、供給緩和感が薄れているのは既報のとおり。これにより先高観を抱く向きがみられていたが、一方で、需要家からこのところ米国品が売り込まれているとの情報が聞かれており、再び供給緩和感を抱く向きも出始めている。このため、先安観を抱く需要家もいるようだ。ただ、米国品に関しては、米国国内のエチレン相場が6月半ばのオレフィンプラントの事故を受けて一時1ポンドあたり60セント近辺まで上昇し、その後も事故前と比べ高値圏で推移しているため、米国品が売り唱えられていても、相場より安値となる可能性は低い、との見方をトレーダーは示している。

Intermediates

高純度テレフタル酸（PTA）の中国着相場は1,055～1,060ドルと前日からもち合い、中国国内相場は7,650～7,700元と50元安。

中国着品は、早い時間に1,062ドルで売唱えが聞かれた。ただ、PTA先物相場が軟調に推移するなか買い手は後退し、売唱えも1,060ドルに引き下げられた。商談水準は1,055～1,060ドルで聞かれた。韓国品の保税品が1,060～1,065ドルで成約されたという。

設備面では、中国の三房港グループは、6月からPTA設備を定修およびデボトル増設のため稼働停止していたが、十分な採算がとれないことや品質のぶれを回避するため、増設を断念し、今週初めに稼働を再開させたと伝えられた。このため、同設備の年産能力は120万トンと変わらず、また、増設工事がなくなったことで、再開時期も予定されていた7月末から前倒しされたという。また、台湾化繊（Formosa Chemicals and Fibre Corp：FCFC）が中国の寧波に保有するプラントは6月末から不具合で稼働を落としており、今後停止する可能性があるとも伝えられている。

エチレングリコール（EG）の中国着相場は985～990ドルと前日から10ドル高、中国国内相場は7,150～7,200元ともち合い。

原油およびナフサ相場高が引き続き強材料視されている。加えて、中国の在庫水準が減少しているとの見方があることや、これまでの下落を受け、MEGメーカーがこのところ相場の引き上げに動いているとの観測があることも、相場の押し上げ要因となった。中国着品は高値の成約で990ドルまで聞かれており、商談水準は985～990ドルとなっている。保税品が995ドルで成約されたという。一方、中国国内相場は足元で前日並みに推移しているものの、上述の強材料に加え、先行き川下需要が回復するとの見通しがあることで、期先の8月および9月品に対する買い意欲が強まり、7,200円で成約されている。

北東アジア積みのボトルグレードのPETチップ相場は1,375～1,385ドルと前日から15ドル高。原料相場が今週入り後、底堅く推移していることを映し、連動高となった。

Naphtha

アジアのオープンスペック・ナフサの固定価格は884～887.25ドルと前日から8ドル続伸した。アジア大手石化のスポット買いが活発なことや原油価格の上昇が影響した。アジア石化が過去2週間でスポット購入したナフサの数量は45万トンにもなる。「韓国と台湾の石化は液化石油ガスの買付けが予定通り進まなかったことから、（8月着）

ナフサの購入数量を増やしている」(シンガポール・トレーダー)との声も聞かれた。さらに景気回復が順調な日本でナフサクラッカーの操業が上がる見通しであることも足元のナフサ市況の強材料となっている。

指標となるインターコンチネンタル取引所(ICE)の北海ブレント原油相場はアジアタ刻時間で、9月が前日比43セント高の105.18ドルに続伸した。オープンスペック・ナフサ相場は8月後半着が889.75~890.25ドル、9月前半着が886.75~887.25ドル、9月後半着が884~884.5ドルとなった。アウトライト取引はマバナフトが9月前半着カーゴをソカールに887ドル、で販売した。

タイミング・スプレッドの相場は8月後半/9月後半スプレッドが5.75ドルのバックワーデーションとなった。前日比75セント拡大された。8月後半/9月後半インターマンススプレッドが5.5ドルで売買された。同タイミングはその後、5.5ドルの買いが引き続きみられた。ナフサ価格とブレント原油価格とのクラックスプレッドは9月ブレント/9月前半ナフサがトンあたり98ドルのナフサ高となった。前日比5ドル上昇した。

LPG

極東着市況は横ばい。8月着の潜在的な需要が見込まれるものの、供給引き締め感に欠けることから買い手はファームな商談入りを急がない。

日本向け7月後半着~8月着はプロパンが850~855ドル、ブタンが845~850ドルと前日と比べて変わらず。日本着の商談は8月着が中心。市場では、複数の売り手が8月着のスポット玉を抱えているようだ。プロパン2万2,000トンとプロパン/ブタン各1万1,000トンがいずれも供給可能。プロパン2万2,000トンでは、一部の元売りがスポット購入を検討中だ。買唱えは8月CP対比60ドル台前半~半ばのプレミアムで聞かれた。フレート市況が下落の兆しを見せているため、フレートコストも下がりつつある。このため元売り勢のなかには、売り手が歩み寄りを見せ、8月CP対比のプレミアム水準を引き下げると期待する向きもある。これらの元売りは今のところ、買唱えを引き上げる気配を見せない。一方、売り手は唱えを8月CP対比70ドル台半ばのプレミアムに据え置いている。売買双方のプレーヤーが譲歩しないため、商談は鈍調。プロパン/ブタン各1万1,000トンでは、複数の売り手にスポット販売余地がある。日本商社1社は8月前半着プロパン/ブタン各1万1,000トンを8月CP対比70ドル台後半のプレミアムで売り唱えている。この他、8月着プロパン/ブタン各1万1,000トンに対する売唱えは8月CP対比70ドル台半ばのプレミアムでも聞かれた。需要面では、買い手2社が8月前半着プロパン/ブタン各1万1,000トンを物色中。STATOILが840ドルで買い唱えている一方、E1は835ドルで買唱えを提示した。ブタン単体では、E1が8月前半着ブタン2万2,000トンを8月ナフサ市況対比40ドルのディスカウントで買い唱えている。

スエズ以西では一部の関係者によると、日本商社1社と欧トレーダー1社がともに米ガルフ積みプロパン4万4,000トンを極東に仕向ける可能性があるようだ。前者は7月前半積み、後者が7月半ばあるいは後半積みのカーゴを供給可能と見られている。米ガルフから極東向けのアービトラージは理論上プロパン、ブタンともに開いている。7月米ガルフ積みターム玉のFOBコスト(ターミナル使用料含む)はプロパン530ドル強、ブタン600ドル強と試算される(US/NWE欄の表を参照)。米ガルフ/極東のフレート代は210ドル前後。

US Summary

ICEフューチャーズで北海ブレント原油先物は4日、期近8月限が前日比22セント(0.2%)安の105.54ドル4営業日ぶりに反落した。米祝日に伴い薄商いとなるなか、ブレント原油に対して利益確定の売りが優勢した。取引レンジは104.91~105.99ドル。ブレントの9月限は32セント(0.3%)安の104.91ドルで取引を終了した。ブレントの期近8月限と期先9月限とのスプレッドはプラス63セントとバックワーデーション(期近高・期先安)の水準は10セント(18.9%)拡大した。同スプレッドの拡大は6営業日連続。

4日は米国市場が独立記念日に伴い休場したため、ブレント原油の商いも薄かった。ブレントの8月限は過去3営業日続伸し、この間に3.60ドル(3.5%)上昇していた。翌5日には6月の米雇用統計が発表されるため、様子見姿勢が強く、ひとまず目先の利益を確定したいとの思惑からブレントは売られやすい地合いとなっていた。この日のロンドン外国為替市場ではユーロがドルに対して下落、一時1ユーロ=1.2883ドルと5月29日以来、約1ヵ月ぶりのユーロ安・ドル高水準を付けた。ドル建てで取引される商品に割高感が強まったこともブレントを売る手掛かりとなった。欧州中央銀行(ECB)が政策金利の据え置き



を決定し、理事会後の記者会見でドラギ総裁が将来の利下げの可能性を認める発言をするなど、緩和姿勢を長期化させる意向を表明したため、ユーロに売り圧力が強まった。エジプトでは、同国が管理するスエズ運河やパイプラインによる原油輸送が継続していることで、過度な懸念は薄れている。

ニューヨーク・マーカンタイル取引所 (NYMEX) は4日、米独立記念日のため、通常取引を休止した。再開は5日。一方、4日のNYMEX市場は、独立記念日のため休場。

NYMEXの時間外電子取引市場でWTI原油先物は東京時間5日午後5時00分現在、期近8月限が100.98ドルで推移している。前日比26セント安。

USGCの芳香族製品取引は、米国の独立記念日より休場となった。米国は5日を挟み連休を取る市場参加者も多く、芳香族製品の取引は低調になる見通し。4日の欧州ベンゼン相場はCIF ARA(アムステルダム・ロッテルダム・アントワープ)で7月着が1,250ドル台後半、8月着が1,250ドル台前半でそれぞれ推移している。

Market News

○アジア製油所トッパー稼働状況〈シンガポール〉

RIM調べによると、シンガポールの石油各社平均の製油所稼働率は5日の時点で、94.5%となった。前週と同水準に維持された。シンガポール石油全社の常圧蒸留装置の能力合計は日量139万5,000バレル。

○自動車販売速報＝6月は前年比15.8%減の26.7万台

日本自動車販売協会連合会が1日発表した新車販売台数(登録車)概況によると、6月の新車登録は前年同月比15.8%減の26万6,913台にとどまった。前年割れは2ヵ月連続。

内訳は普通乗用車が前年同月比11.5%減の11万6,371台、小型乗用車が同22.8%減の11万6,805台、普通貨物車が同4.0%減の1万1,698台、小型貨物車が同0.5%増の2万1,265台となった。

一方、全国軽自動車協会連合会が1日まとめた軽四輪車新車販売速報によると6月の販売台数は前年同月比2.3%減の18万3,915台にとどまった。

◎お知らせ

○リム石油化学レポート / 新サービスのご紹介

石油化学チームでは石油化学製品の価格情報をエクセルファイルで配信する「リム石油化学データ/Rim Petrochemicals Data」サービス提供を開始します。当レポートが日々収集した情報をもとに石油化学各製品のアセスメントについて発行日からさかのぼり20日分を1ファイルとして毎日配信します。エクセルファイルで配信するため、受信後のデータ加工もこれまで以上に容易です。メール配信の購読者には、過去1年間のデータをもとにしたグラフも同時に送信、相場のトレンドが一段と鮮明に。購読料は、石化レポートをご購読いただいている方は12,000円および消費税。ご購入ではない方は24,000円となります。

詳しい内容はリム情報開発(株) 石油化学チームまで

電話: 03-3552-2411

メール: info@rim-intelligence.co.jp

ウェブサイト: <https://www.rim-intelligence.co.jp/>

○iPhoneでのトレーディングボード(RTB)入力開始

トレーディングボード(RTB)への直接入力サービスについて、パソコン・アンドロイド端末用に続き、18日にiPhone端末用サービスもリリースしました。App Storeで「リムトレーディングボード」を検索してください。登録申し込みは、パソコンまたはスマートフォン(アンドロイド・iPhone)端末を通じ、リム情報開発ホームページ上で行うことができます。パソコン用は原油、国内外石油製品、LPG、LNG、石油化学が対象となります。スマートフォン(アンドロイド・iPhone)端末の対象は国内海上・陸上の石油製



RIM INTELLIGENCE PETROCHEMICALS

3F, Yaesu Dori Hata Bldg, 1-9-8 Hacchobori, Chuo-ku, Tokyo, 104-0032 Japan
TEL: +81-3-3552-2411 FAX: +81-3-3552-2415 SINGAPORE TEL&FAX: 65-6345-9894

品市場のみとなります。パソコン・スマートフォン(アンドロイド・iPhone)ともに登録・入力は無料です。

RIM石油化学レポートの転送は著作権により堅く禁じられております。購読契約者である組織以外だけでなく、同契約者の組織内の他部署、支社、支店などへの転送も出来ません。レポートの全部もしくは一部の転載も禁じられています。著作権違反が発覚した場合、法的手段を講じたうえで、罰金を請求します。本レポートに記載された情報の正確性については万全を期しておりますが、購読者が本レポートの情報をを用いて行う一切の行為に関して、リム情報開発株式会社は責任を負いません。また、天災、事変その他非常事態が発生し、または発生するおそれがあり、運営が困難となった場合、レポート発行を一時的に中断することがあります。

--EDITORIAL AND SUBSCRIPTION INQUIRY: Tokyo--Tel: (81) 3-3552-2411 Fax: (81)3-3552-2415 e-mail: info@rim-intelligence.co.jp Singapore--Tel (65)6345-9894 Beijing--Tel (86)10-8527-1630 Fax (86)10-6428-1725 Shanghai- Tel (86)21-5111-3575 Fax (86)21-5111-3576 India--Tel: (91) 98795-50717